

**Copyright ©2011 Haier HG - M180 Mobile.
Todos los derechos Reservados.**

Haier Mobile, experimente el nuevo acierto, M180. Los logotipos originales de Mobile son marcas comerciales registradas de Haier Mobile.

La información contenida en esta guía del usuario corresponde al modelo M180. Haier Mobile se reserva el derecho de realizar cambios a cualquier producto descrito en este documento y también se reserva el derecho de corregir esta guía sin aviso previo.


Es posible que este dispositivo contenga accesorios, tecnología o software sujetos a leyes de exportación.

CONTENIDO

Instrucciones de seguridad	1
Información general del teléfono	3
Descripción de las teclas	3
Introducción	4
Características generales	8
Menú	12
Mantenimiento	21
Requisitos de seguridad	22

Instrucciones de seguridad

Estas instrucciones están previstas para un uso seguro y eficaz del teléfono. Siga estas pautas. No hacerlo podría provocar que el producto funcione mal o que incluso se convierta en un posible peligro para su salud.


 No use el teléfono móvil mientras conduce. Estacione el automóvil antes de realizar una llamada.

 Apague el teléfono al cargar combustible.


No utilice el teléfono cerca de una gasolinera o de sustancias inflamables o químicas.

Advertencia. Puede explotar si se expone al fuego.

 No utilice el teléfono durante un vuelo, es peligroso.

 No use el teléfono cerca de equipos médicos como marcapasos y aparatos auditivos sin solicitar permiso al médico o al personal médico.

 Es posible que las señales de radio afecten el rendimiento del teléfono.

 No toque ninguna parte expuesta de la antena durante una llamada; de lo contrario afectará su recepción y desperdiciará carga de la batería.

 No intente desarmar ni modificar el teléfono por su cuenta. Sólo personal

autorizado debe realizar este servicio.

 Cuando conecte accesorios al teléfono, lea detenidamente las pautas de seguridad.

No use productos o accesorios no autorizados con el teléfono.

 Sólo use accesorios o productos originales autorizados por nuestra empresa.

 Mantenga fuera del alcance de los niños.

Información general del teléfono



Descripción de las teclas

Tecla	Descripción
Tecla programable izquierda	Activa/selecciona la función de menú en la parte inferior izquierda de la pantalla LCD.

Tecla programable derecha	Activa/selecciona la función de menú de radio en la parte inferior derecha de la pantalla LCD.
Tecla Contestar/ Marcar	Realiza y contesta llamadas. En modo de espera, oprima para revisar las llamadas realizadas recientemente.
Tecla Fin/Encendido /Apagado	Finaliza o rechaza llamadas; Encendido/Apagado; en la programación del menú, oprima para volver al modo de espera.
Tecla de navegación	En el modo de espera, oprima; Izquierda: Crear mensaje Derecha: Bandeja de entrada Abajo: Lista de contactos. Mantenga oprimida para encender/apagar la linterna

Introducción

Insertar tarjeta SIM y batería

ADVERTENCIA

Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños.

Cualquier abrasión o doblez puede provocar daño fácilmente. Tenga sumo cuidado.

Asegúrese de que el teléfono esté apagado al retirar la tarjeta SIM.

- Deslice la tapa de la batería hacia abajo para retirarla.
- Inserte la tarjeta SIM en la ranura correspondiente, según la figura de la ranura.
- Coloque la batería en el teléfono. Asegúrese de que los bornes de carga entren en contacto con los terminales de la batería.
- Deslice la tapa de la batería hasta que se ajuste en su lugar.

Retirar la batería

Retire la tapa de la batería. Inserte la uña en la ranura de la parte inferior del compartimiento de la batería y saque la batería.

Cargar la batería

- Inserte el conector del cargador en el costado superior izquierdo del teléfono (Nota: asegúrese de que el conector del cargador esté conectado).
- Enchufe el cargador en el tomacorriente de CA de la pared.
- Al conectar la alimentación, aparecerá “Cargando...” en la pantalla LCD y el indicador de la batería comenzará a desplazarse. Sólo se detendrá cuando la batería se haya cargado por completo. Si una batería se descarga por completo, es posible que pasen unos minutos antes de que el indicador de carga aparezca

en la pantalla LCD.

- Después de completada la carga, desconecte el cargador del teléfono y desenchufe el tomacorriente de corriente alterna.

Aviso:

- Al cargar, coloque el teléfono en un entorno con una temperatura ambiente normal y buena ventilación. Se recomienda cargar el teléfono en un entorno con una temperatura que oscile entre los 5 °C y los 40 °C. Asegúrese de usar sólo el cargador que ofrece el fabricante. Es posible que el uso de un cargador no autorizado suponga peligro e infrinja la autorización del teléfono y su garantía.

- Cargue la batería cuando el teléfono se apague automáticamente o la información de alarma indique que queda poca carga.

- El tiempo de duración del modo de espera y conversación del teléfono que ofrece el fabricante se basa en un entorno de funcionamiento ideal. Puede variar de acuerdo con la condición de la red, el entorno de funcionamiento y los métodos de aplicación.

Advertencias

- No retire la batería cuando se esté cargando.

- Para asegurar el mejor rendimiento, use accesorios originales.
- Usar accesorios no autorizados puede afectar el rendimiento del teléfono móvil. Es posible que los datos y la configuración personales se pierdan en el teléfono y la tarjeta SIM al retirar la batería.

Número de seguridad

Ø PIN

PIN (Número de identificación personal), normalmente lo asigna el operador de red a una tarjeta SIM.

Si ingresa el PIN incorrecto tres veces seguidas, el dispositivo se bloqueará. Debe ingresar entonces el número PUK (Clave de desbloqueo personal) para desbloquear el dispositivo. Comuníquese con el operador de red para obtener más detalles.

Ø PIN2

Algunas SIM cuentan con un PIN2. Si nuevamente ingresa el PIN incorrecto tres veces seguidas, el dispositivo se bloqueará. Debe ingresar el PUK2 para desbloquear el dispositivo. Es posible que este PUK2 sea diferente del PUK anterior. De ser así, comuníquese con el operador de red para obtener más

información.

Ø PUK



El PUK (Clave de desbloqueo personal) se usa para desbloquear el PIN. La tarjeta SIM viene con un PUK. Si pierde u olvida la contraseña, comuníquese con el operador de red.

Ø Código telefónico

Protege el teléfono contra uso no autorizado. Puede activar el Código telefónico para su seguridad personal.

Características generales

Encender el teléfono

1. Mantenga oprimida  (tecla Finalizar) para encender el teléfono. Se activará la pantalla LCD.
2. Si la tarjeta SIM no se instala correctamente, aparecerá un aviso de advertencia en la pantalla. Mantenga oprimida  (tecla Finalizar) para apagar el teléfono y volver a instalar la tarjeta SIM correctamente.
3. Si configuró una contraseña telefónica, se le pedirá que la ingrese.



4. Si la tarjeta SIM está protegida por un PIN, el teléfono le pedirá que lo ingrese.
5. Se le pedirá que ingrese el número PUK si la tarjeta SIM está bloqueada.
6. El teléfono buscará una red de manera automática una vez encendido.

Advertencia

Si el teléfono detecta un operador de red autorizado, aparecerán en pantalla su nombre y la intensidad de la señal.

Si no es así, puede usar sólo las llamadas de emergencia y otro servicio que no sea de comunicación.

Realizar llamadas nacionales

En el modo de espera, ingrese un número telefónico (con código de región y código de área), oprima  (Tecla programable derecha) para eliminar una entrada incorrecta. Luego oprima  (tecla Marcar) para marcar el número. Cuando la llamada se conecte, aparecerá el estado de la llamada.

Rechazar una llamada

Cuando tenga una llamada entrante, oprima  (tecla Finalizar) para rechazarla.

Contestar una llamada

Cuando entre una llamada, el teléfono timbrará y/o vibrará. Mostrará el nombre

de la persona que llama si la red es compatible. El nombre de la persona que llama aparece en pantalla si lo guardó en su directorio. Oprima **■** (tecla Marcar) para contestar u oprima Opción -> Aceptar.

Finalizar una llamada

Después de terminar de hablar, oprima **■** (tecla Finalizar) para finalizar una llamada

Además, puede oprimir **■** (tecla Finalizar) si desea terminar una llamada después de marcar un número.

Llamadas de emergencia

No necesita tener una tarjeta SIM para realizar llamadas de emergencia.

Las llamadas de emergencia pueden variar para diferentes operadores; comuníquese con el operador de red para obtener sus números de llamadas de emergencia locales.

Realizar una llamada internacional

Para realizar una llamada internacional, mantenga oprimida la tecla **【0】** hasta que aparezca un signo +.


Luego ingrese el código de país/región, el código de área (sin el primer cero) y el

número telefónico:

Después de ingresar el signo +, ingrese el código de país y el número que desea marcar. Por ejemplo, +91 para la India.



Como marca un código internacional, no tiene que ingresar el 0 del código de ciudad.

Marcar desde contactos

Encuentre el número al que desea llamar en el directorio telefónico, oprima  (tecla Marcar) para marcar el contacto en pantalla de manera automática.

Marcar desde la lista de llamadas

Todos los números que marca se guardan en los registros de llamadas. Cuando la memoria de llamadas está llena, los números antiguos se eliminan de manera automática. Para desplazarse por la lista de llamadas:

En el modo de espera, oprima  (tecla Marcar). Se mostrarán entonces los registros de llamadas desde el último número marcado. Oprima la tecla  (tecla Marcar) para marcar el registro en pantalla de manera automática.

O bien

Oprima la tecla Arriba o Abajo para desplazarse por la lista y oprima la tecla .

(tecla Marcar) para marcar el registro seleccionado de manera automática.

Opciones de llamada entrante

Mientras el teléfono timbra, oprima  (Tecla programable izquierda) para ingresar las opciones de llamada u oprima  (Tecla programable derecha) para activar el modo Silenciar.

En las opciones de llamada, puede

- Aceptar
- Rechazar

Apagar el teléfono

En el modo de espera, mantenga oprimida  (tecla Finalizar) para apagar el teléfono.

Menú

Mensajes

1. Crear mensaje
2. Bandeja de entrada
3. Bandeja de salida

4. Borradores
5. Plantillas
6. Configuración de mensajes
7. Estado de la memoria

Contactos

1. Nuevo contacto
2. Ver contactos
3. Ver grupos
 - i. Familia
 - ii. Amigos
 - iii. Oficina
 - iv. Otros
4. Números especiales
 - i. Mis números
 - ii. Correo de voz
5. Opciones avanzadas
 - i. Marcación rápida

- ii.Elegir contactos
 - iii.Copiar
 - iv.Eliminar todos los contactos
6. Estado de la memoria

Llamadas

- 1. Llamadas entrantes
- 2. Llamadas salientes
- 3. Llamadas perdidas
- 4. Duración de llamada

Herramientas

- 1 Juegos
 - 1. Sokoban
 - 2. Buscaminas
- 2 Alarma
 - i.Alarma 1
 - ii.Alarma 2
 - iii.Alarma 3

3 Calculadora

4 Calendario

Configuración

1. Generalidades

i. Idioma

ii. Hora y fecha

- Configuración de fecha y hora

- Formato de fecha

- Separador de fecha

- Formato de hora

iii. Modo de contestación

- Contestación normal

- Cualquier tecla contesta

iv. Seguridad

- Protección con PIN

- Bloqueo del teléfono

- Configuración de bloqueo del teclado

- Cambiar contraseña
- 2. Pantalla
 - i. Pantalla inactiva
 - ii. Contraste
 - iii. Luz de fondo
- 3. Sonidos
 - i. Tonos de timbre
 - Llamada entrante
 - Mensaje
 - Tono de teclas
 - ii. Volumen
 - Llamada
 - Tono de timbre
 - Tono de teclas
 - iii. Tipo de alerta
 - Sólo timbre
 - Sólo vibrador

- Vibrador y timbre
- 4. Configuración de llamada
 - Desvío de llamadas
 - Bloqueo de llamadas
 - Llamada en espera
 - Remarcación automática
 - Id. de llamada
- 5. Configuración de red
 - Modo automático
 - Modo manual
- 6. Valores predeterminados de fábrica

Radio FM

Radio FM

Nota: la función de radio FM sólo se puede activar después de insertar los auriculares. Use solamente el tipo de auriculares que vienen con este teléfono.

Búsqueda manual de estaciones FM

En la pantalla de radio FM, use las teclas de flecha izquierda o derecha para

explorar en busca de una estación FM activa.

Guardar una estación FM activa

1.Después de encontrar una estación FM activa, oprima Opciones -> Guardar estación.

2.Introduzca el nombre

3.Oprima la tecla OK

Búsqueda automática de estaciones FM

1.En la pantalla de radio FM, oprima Opciones -> Búsqueda automática.

2.El teléfono buscará estaciones FM nítidas de manera automática y las guardará en la memoria de Estación FM.

Nota: esta operación puede tardar unos minutos.

Cambiar estaciones

Mientras sintoniza a una estación actual, oprima la tecla Arriba o Abajo para cambiar las estaciones, U;

1.Oprima Opción -> Lista de estaciones.

2.Seleccione la estación deseada y oprima Opciones-> Reproducir.

Ajustar el volumen del receptor

Mientras esté sintonizada en una estación actual, oprima la tecla # o * para aumentar o disminuir el volumen del receptor.

Escuchar radio FM a través del altavoz del teléfono

1. Mientras esté sintonizada en una estación FM actual, oprima Opción -> Altavoz -> Activar

2. Para volver a escuchar en el audífono, oprima Opción -> Altavoz -> Desactivar

Importante: no desconecte los auriculares mientras la estación esté sintonizada.

Kit de herramientas SIM

Mantenimiento

Instrucciones de la batería

Cargue la batería cuando el teléfono se apague automáticamente o la información de alarma indique que queda poca carga.

- Las primeras veces, cargue la batería por completo.
- Cuando no esté en uso, saque la batería del teléfono. La sobrecarga acortará la vida útil de la batería.
- No exponga los productos a temperaturas altas o bajas extremas. No exponga

la batería a temperaturas por encima de los +40 ?.

- No use una batería dañada.
- No exponga el teléfono móvil a la luz del sol directa o en zonas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- No exponga la batería al fuego ni la tire a la basura.
- Devuelva la batería al proveedor o deposítela en el lugar de reciclaje señalado.

Siga estas pautas a fin de proteger el producto:

- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el producto seco. No lo exponga a líquidos ni humedad.
- No provoque un cortocircuito en la batería, ya que esto puede causar calor excesivo, suficiente para prender fuego.
- No exponga el teléfono móvil a la luz del sol directa o en zonas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- No intente desarmar ni modificar el teléfono y la batería por su cuenta.
- Evite que cualquier líquido entre al teléfono.
- Use únicamente accesorios originales. Usar cualquier accesorio no autorizado puede afectar el rendimiento del teléfono móvil.

Requisitos de seguridad

Antes de realizar o responder una llamada, debe prestar atención a las leyes locales acerca del uso de teléfonos móviles inalámbricos y aplicarlas en el uso práctico.

Seguridad en el tránsito

- Preste atención a la seguridad en el tránsito. No use el teléfono móvil mientras conduce. Estacione antes de realizar o contestar una llamada.
- Sin escudo suficiente, algunos dispositivos electrónicos del automóvil pueden causar interferencia en la radiofrecuencia del teléfono.
- Si tiene que usar el teléfono en el automóvil, asegúrese de que tenga una antena.
- Sólo un técnico calificado puede instalar el teléfono en el automóvil.

Seguridad en los vuelos

Apague el teléfono móvil GSM antes de que el avión despegue. A fin de proteger el sistema de comunicaciones del avión de interferencia, no está permitido usar un teléfono móvil durante un vuelo.

Para usar el teléfono móvil antes de que el avión despegue, el usuario debe

recibir permiso de la tripulación a bordo de acuerdo con las normas de seguridad. No use el teléfono donde exista una atmósfera posiblemente peligrosa. Operar el teléfono móvil puede interferir con dispositivos médicos como aparatos auditivos y marcapasos. Respete rigurosamente las restricciones sobre el uso de dispositivos inalámbricos.

Advertencia

- 1.El rendimiento del teléfono depende de la tarjeta del operador de red local y de cómo lo usa en realidad.
2. No somos responsables de ningún daño por uso inadecuado.
3. Nos reservamos el derecho de realizar cualquier modificación en este manual sin aviso previo.